

# GEMEINDENACHRICHTEN

## Taufkirchen an der Trattnach

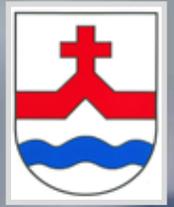


FOTO: SCHÖNBAUER SOPHIE



### Inhaltsverzeichnis

Leitartikel .....	2
Gebühren seit 1.01.23   Heizkosten- und Energiekostenzuschuss .....	3
Aus dem Gemeinderat .....	4
Volksbegehren   Flurreinigung .....	5
Landwirtschaftsfoliensammlung   BAV .....	6
Mietwohnungen   Kehrmaschine   Bauberatungstermine .....	7
Highlights aus Volksschule & Nachmittagsbetreuung   Elternverein .....	8-9
Essen auf Rädern   Blutspendeaktion .....	10
AK Schulbonus   Schulkostenbeihilfe   OÖ Job Week .....	11
Blinden- und Sehbehindertenverband   Klimaticket   Kochkurs .....	12
Gesunde Gemeinde .....	13
Geflügelpest   Zeitumstellung .....	14
Änderungen Ortsbauernausschuss - Ortsbauernobmann   Mitteilungen .....	15-17
Aus dem Fundamt   Geburt   Eheschließung .....	18
Geburtstagsjubilare   Sterbefälle .....	19
Vereinsmitteilungen .....	20-24

# Leitartikel des Bürgermeisters

Liebe Taufkirchnerinnen!

Liebe Taufkirchner!



Das neue Jahr 2023 ist bereits wieder voll im Gange.

Gestärkt aus der Krise gehen wir zuversichtlich unsere aktuellen Themen an.

Noch im letzten Jahr wurde die **Bauverhandlung** von der **Pöttinger Entsorgungstechnik** abgehalten und heuer soll der Baubeginn der Produktionshalle und des Bürotraktes erfolgen. Ca. 60 neue Arbeitsplätze werden in unserem Gemeindegebiet dadurch entstehen.

Die **Bauverhandlung** für das neue **Gesundheitszentrum** hat ebenfalls bereits stattgefunden. Der nächste Schritt ist die wasserrechtliche Bewilligung. Dafür ist die Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen die zuständige Behörde. Parallel befassen wir uns mit der bestmöglichen verkehrstechnischen Aufschließung zu diesem Projekt.

Für die **Notstromversorgung** im Gemeindezentrum wurde ein Notstromaggregat angekauft. Damit soll bei einem längerfristigen Stromausfall das ganze Gemeindezentrum (Feuerwehr, Gemeindeamt und Kultursaal) im Katastrophenfall mit Strom versorgt werden können.

Ein neuer **Strompreis** für die Jahre 2024 bis 2025 wurde ausgehandelt. Bei den Gaspreisen warten wir allerdings noch ein wenig zu, da wir der Meinung sind, dass die Gaspreise noch fallen werden.

Der **Breitbandausbau** ist ebenfalls weiter voll im Gange. Derzeit werden die Ortschaften Obertrattnach, Dietsam, Erb, Gries und Teile von Taufkirchen und Aich erschlossen.

Zahlreiche Veranstaltungen sind für das kommende Jahr in Planung.

Ein aufrichtiges Dankeschön dafür. Durch aktives Einbringen in die Gemeinde ist der Mehrwert des Dorflebens gesichert.

Zum Besuch der verschiedenen Angebote darf ich alle Taufkirchnerinnen und Taufkirchner herzlichst einladen.

Die zahlreichen Veranstaltungen, die heuer stattfinden werden, können Sie im Veranstaltungskalender 2023, den der Kulturausschuss mit den Vereinen erstellt hat, nachlesen bzw. aktuell auch immer der Gemeindehomepage auf der Startseite entnehmen.

Auch die Kommandos der **Freiwilligen Feuerwehren** werden heuer neu gewählt.

Ein großes Dankeschön an jene Personen, die aus den Kommandos ausscheiden und auch denjenigen, die sich

zur Wahl stellen, sei ebenfalls herzlichst gedankt.

Die Feuerwehren sind der Garant dafür, dass jemand kommt, wenn Menschen Hilfe benötigen bzw. in Gefahr sind.

Weiters plane ich einen **Gemeindeausflug** für die **Gemeindebürger** mit einem **Reisebus** nach **Wien**.

Auf dem Programm wird eine Führung durch das neu sanierte Parlament stehen. Leider konnte bis zum Redaktionsschluss der Besichtigungstermin noch nicht fixiert werden.

Interessierte können sich aber ab sofort beim Gemeindeamt vormerken lassen. Sobald der Termin feststehen wird, werden wir die Vorgemerkten informieren und alle weiteren Informationen bekanntgeben.

Viel Freude beim Lesen der Gemeindezeitung und auf eine aktive Teilnahme am Gemeindeleben freut sich

Euer Bürgermeister:



(Gerhard Schaur)



## Sprechtage des Bürgermeisters:

jeden Dienstag und Freitag, von 09:00 - 11:00 Uhr  
im Bürgermeisterzimmer der Gemeinde individuelle Terminvereinbarungen  
unter der Tel.-Nr. (0664) 261 622 0 möglich

## PARTEIENVERKEHR AM GEMEINDEAMT:

Der **Parteienverkehr** findet an den Vormittagen von **Montag bis Freitag von 07:00 - 12:00 Uhr** und am **Dienstagnachmittag von 12:30 - 17:30 Uhr** statt.

Gelbe Säcke und Altkleidersäcke können jederzeit während der Amtsstunden im Eingangsbereich (Windfang) abgeholt werden.

# Gebühren seit 1. Jänner 2023



*Der Gemeindehaushalt wird gemäß den Prinzipien der Sparsamkeit, Zweckmäßigkeit und Wirtschaftlichkeit geführt.*

*In diesem Sinne ist es der Marktgemeinde Taufkirchen ein Anliegen, die erforderlichen Infrastruktureinrichtungen zur Zufriedenheit der Bürger zu schaffen und auch zu erhalten.*

In den Bereichen Abfallabfuhr und Abwasserbeseitigung ist gemäß den Vorgaben des Landes Kostendeckung zu gewährleisten bzw. sind Mindestgebühren vorzuschreiben, sodass für 2023 folgende Gebührenanpassungen vom Gemeinderat beschlossen wurden:

## **Abfallgebühr:**

Die Gebühr beträgt pro Abfallabfuhr 2023 wie im Vorjahr je Abfallbehälter EUR 9,35.

## **Kanalbenützung- und Kanalanschlussgebühr:**

Die Kanalgebühr setzt sich wie bisher aus einer Grundgebühr und einer personenbezogenen Gebühr nach Belastungseinheiten (BE) zusammen.

Die jährliche Grundgebühr beträgt weiterhin EUR 389,40. Diese fällt auch für unbewohnte Gebäude an.

Die Benützungsg Gebühr nach Belastungseinheiten beträgt wie im Vorjahr pro Person (=1,0 BE) EUR 63,80. Für Kinder bis 15 Jahre werden lediglich 0,50 BE verrechnet. Das sind jährlich EUR 31,90.

Die Bereitstellungsgebühr für angeschlossene unbebaute Grundstücke entspricht der Grundgebühr.

Für die Kanalanschlussgebühr werden EUR 25,30 pro m<sup>2</sup> der Bemessungsgrundlage, mindestens aber EUR 4.291,10 verrechnet.

.....  
Sämtliche angeführten Gebühren sind inklusive 10% Umsatzsteuer.

## **Hundeabgabe:**

Die jährliche Abgabe für Hundebesitzer beträgt 2023 pro Hund EUR 40,00.

# Heizkosten- und Energiekostenzuschuss 2022/23

.....  
**DAS LAND OBERÖSTERREICH UNTERSTÜTZT AUCH DIESEN WINTER WIEDER SOZIAL BEDÜRFTIGE PERSONEN MIT DER GEWÄHRUNG EINES HEIZKOSTENZUSCHUSSES ODER EINES ENERGIEKOSTENZUSCHUSSES.**

Für die Beheizung einer Wohnung, gleichgültig mit welchem Energieträger, wird sozial bedürftigen Personen mit einem geringen Haushaltseinkommen ein Heizkostenzuschuss/Energiekostenzuschuss in der Höhe von **200,00 EUR** ausbezahlt (abhängig vom tatsächlichen Haushaltseinkommen).

**Heizkostenzuschuss:** Die Netto-Einkommensgrenze für alleinstehende Personen beträgt 1.200,00 EUR. Bei Ehepaaren oder Lebensgemeinschaften sind es 1.800,00 EUR. Für jedes minderjährige Kind mit Familienbeihilfe sind es 390,00 EUR, für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt 535,00 EUR, für jede weitere erwachsene Person im Haushalt 360,00 EUR und der Freibetrag Lehrlingsentschädigung beträgt 232,49 EUR.

**Energiekostenzuschuss:** Die Netto-Einkommensgrenze für alleinstehende Personen beträgt 985,00 EUR. Bei Ehepaaren oder Lebensgemeinschaften sind es 1.550,00 EUR. Für jedes minderjährige Kind mit Familienbeihilfe sind es 390,00 EUR, für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt 535,00 EUR, für jede weitere erwachsene Person im Haushalt 360,00 EUR und der Freibetrag Lehrlingsentschädigung beträgt 232,49 EUR.

## **Voraussetzung**

Die Unterstützung kann nur jenen Personen gewährt werden, die mit Hauptwohnsitz in Taufkirchen/Tr. gemeldet sind (eigener Haushalt) und auch tatsächlich für Heizkosten aufzukommen haben.

Studenten ohne Selbsterhalterstipendium, Asylwerber und Bewohner von Obdachloseneinrichtungen sowie Alten- und Pflegeheimen haben keinen Anspruch auf den Zuschuss. Ebenso Personen mit Mindestsicherungsbezug, da dieser bereits in der Leistungshöhe der Mindestsicherung eingerechnet wurde.

Pro Haushalt kann nur einmal angesucht werden. Die Antragstellung hat bis spätestens **28. April 2023** zu erfolgen.



**ANTRÄGE SIND BEIM MARKTGEMEINDEAMT TAUFKIRCHEN**

**UNTER VORLAGE DES GESAMTHAUSHALTSEINKOMMENS ZU STELLEN.**

**NÄHERE INFOS FINDEN SIE AUCH AUF UNSERER HOMEPAGE UNTER [WWW.TAUFKIRCHEN.AT](http://WWW.TAUFKIRCHEN.AT)**

# Aus dem Gemeinderat



In den Gemeinderatssitzungen vom 13. Dezember 2022 und 7. Februar 2023 wurden nachstehende Angelegenheiten behandelt und folgende Beschlüsse gefasst:

- Der maximale Kreditrahmen für den **Kassenkredit** für das Finanzjahr 2023 wurde mit EUR 1.177.000,00 festgesetzt.
- Die **Hebesätze** für 2023 wurden beschlossen und werden diese in einem eigenen Bericht erörtert.
- Der **Voranschlag** für das Finanzjahr 2023 mit Mittelfristigem Ergebnis- und Finanzplan wurde beschlossen. Das Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit weist Einzahlungen in Höhe von EUR 4.710.500,00 und Auszahlungen in Höhe von EUR 4.772.700,00. Das ergibt einen Saldo von EUR -62.200,00.  
Bei den liquiden Mitteln liegen die Einzahlungen der voranschlagswirksamen Gebarung bei EUR 5.170.900,00 und die Auszahlungen bei EUR 5.472.700,00. Das ergibt einen Saldo von EUR -301.800,00.  
Der Ergebnishaushalt weist Erträge in Höhe von EUR 5.250.100,00 und Aufwände in Höhe von EUR 5.343.800,00 auf. Nach der Entnahme und Zuweisung von Haushaltsrücklagen liegt das Nettoergebnis bei EUR 117.100,00

Folgende investive Vorhaben sind für 2023 vorgesehen:

- FF. Keneding - Fahrzeug
- Kindergarten Sanierung
- Löschwasserbehälter Dietensam
- Abwasserbeiseitigungsanlage BA 13-17

- Der Bericht des örtlichen **Prüfungsausschusses** vom 05.12.2022 sowie der **Prüfbericht** der BH Grieskirchen zum **1. Nachtragsvoranschlag 2022** vom 02.12.2022 wurden in ihrer Gesamtheit angenommen.
- Der Grundsatzbeschluss für die Ersatzbeschaffung eines **Kommandofahrzeuges** für die **FF Obertrattnach** im Jahr 2025 gemäß Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplan wurde gefasst.
- **Subventionen** für die Landjugend, den Musikverein und die Union Taufkirchen für das Finanzjahr 2022 wurden zugesprochen. Weitere Vereine erhielten mit Beschluss des Gemeindevorstandes Förderbeträge für ihre Tätigkeiten.
- Folgende Änderungen beim Örtlichen Entwicklungskonzept Nr. 2 und beim **Flächenwidmungsplan Nr. 6** der Marktgemeinde wurden beschlossen:  
Untertrattbach: Flächenwidmungsplan Nr. 6, Änderung Nr. 16; ÖEK Nr. 2, Änderung Nr. 9, Gst. Nr. 1138, KG Keneding (Herressportverein); Einleitung des Verfahrens  
Dietensam: Flächenwidmungsplan Nr. 6, Änderung Nr. 17; Teilfläche von Gst. Nr. .152, KG Roith; Einleitung des Verfahrens  
Sohin können die weiteren Verfahrensschritte durchgeführt werden.
- Für das Betriebsbaugebiet Obertrattnach wurde mit der Netz OÖ für eine **30-kV Trafostation** eine Zustimmungserklärung, ein Dienstbarkeitsvertrag und eine Entschädigungsvereinbarung am bestehenden Standort beschlossen.
- Die Teilnahme für die **Auszeichnung** als „Junge Gemeinde“ wurde wiederum beschlossen.

Die Sitzungseinladungen mit Tagesordnungspunkten werden auf der Gemeindehomepage [www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at)

und an der **Amtstafel** verlautbart.

Über Ihr Interesse freuen wir uns!



Die nächsten Sitzungen des Gemeinderates sind wie folgt geplant:

\*\*\*\*\*

Dienstag, **28.03.2023**, 19:30 Uhr

Dienstag, **27.06.2023**, 20:00 Uhr

\*\*\*\*\*

# Volksbegehren - Information

Die Gemeinde informiert, dass zu den Volksbegehren



- ECHTE DEMOKRATIE
- LIEFERKETTENGESETZ VOLKSBEGEHREN
- BEIBEHALTUNG SOMMERZEIT
- UNABHÄNGIGE JUSTIZ SICHERN
- GIS GEBÜHREN NEIN
- BARGELD-ZAHLUNG: OBERGRENZE NEIN!
- NEHAMMER MUSS WEG

Einleitungsanträge gestellt wurden.

Diese Volksbegehren können im Eintragungszeitraum **Montag, 17. April bis einschließlich Montag, 24. April 2023**, zu nachstehenden Zeiten am Gemeindeamt Taufkirchen unterschrieben werden:

Montag,	17.04.2023	07:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag,	18.04.2023	07:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch,	19.04.2023	07:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag,	20.04.2023	07:00 bis 20:00 Uhr
Freitag,	21.04.2023	07:00 bis 16:00 Uhr
Samstag,	22.04.2023	08:00 bis 10:00 Uhr
Sonntag,	23.04.2023	geschlossen
Montag,	24.04.2023	07:00 bis 16:00 Uhr

Jeder Stimmberechtigte kann online unter [www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren) mittels Bürgercard oder persönlich am Gemeindeamt unterschreiben. Dazu ist es nicht erforderlich, das Gemeindeamt der Heimatgemeinde aufzusuchen.

Unter Vorlage eines Identitätsnachweises können diese Volksbegehren in jeder beliebigen Gemeinde unterschrieben werden.

Online können Eintragungen bis 20:00 Uhr am letzten Tag des Eintragungszeitraumes (24.04.) getätigt werden.

Sollten Sie bereits eine **Unterstützungserklärung** für ein Volksbegehren **abgegeben** haben, kann **keine Eintragung mehr vorgenommen** werden, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

.....  
NÄHERE INFORMATIONEN  
FINDEN SIE AUF  
DER AMTSTAFEL  
ODER AUF  
DER GEMEINDEHOMEPAGE  
UNTER  
[WWW.TAUFKIRCHEN.AT](http://WWW.TAUFKIRCHEN.AT)  
.....

## Flurreinigung 2023 „Hui statt Pfui“

Auch im heurigen Jahr veranstaltet die Marktgemeinde Taufkirchen/Tr. wieder eine Flurreinigungsaktion unter dem Motto „Hui statt Pfui“.

### TREFFPUNKT:

Samstag,  
25. März 2023  
von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr  
am Parkplatz beim  
Bauhof.

Bei **Schlechtwetter** findet die Flurreinigung am Samstag, den 1. April 2023 statt.

Es werden **alle** Bürger der Gemeinde aufgerufen, sich bei dieser sinnvollen Säuberungs-Aktion aktiv zu beteiligen, damit Taufkirchen ein sauberer und umweltfreundlicher Wohnraum bleibt.

Der Bezirksabfallverband Grieskirchen unterstützt Flurreinigungsaktionen und stellt Sammelsäcke und Handschuhe für umweltbewusste Sammler zur Verfügung.



Immer wieder wird unsere Natur von illegal an Straßenrändern und Bachläufen weggeworfenen Unrat verdeckt.

.....  
**SETZEN WIR DAHER GEMEINSAM EIN ZEICHEN FÜR EINE SAUBERE UMWELT UND FÜR EINEN ATTRAKTIVEN LEBENSRAUM DURCH EINE ZAHLREICHE BETEILIGUNG!**  
.....

## LANDWIRTSCHAFTSFOLIENSAMMLUNG FRÜHJAHR 2023 VOM 04. APRIL BIS 13. APRIL 2023



Die 54. Sammlung erfolgt im heurigen Frühjahr wieder in bewährter Form mit einem LKW-Kran und Großcontainer.

**MITTWOCH, 05. APRIL 2023, VON 10:00 UHR BIS 12:00 UHR IM ASZ KALLHAM**

**MITTWOCH, 12. APRIL 2023, VON 08:30 UHR BIS 09:30 UHR IM BAUHOF TAUFKIRCHEN**

Die Silofolien sind mit einem Kipper oder großem Anhänger anzuliefern, damit auch für den Anlieferer eine bequeme und rasche Entladung durchgeführt werden kann.

Trotz der nach wie vor angespannten Situation beim Kunststoffrecycling wird auch bei der Frühjahrssammlung **KEIN ENTSOR-GUNGSBEITRAG** bei der Abgabe von Silofolien bei der Landwirtschaftsfoliensammlung eingehoben.

### **ACHTUNG NEU - SÄCKE MIT NETZE UND SCHNÜRE**

- Volle Säcke können **KOSTENLOS** zu den Foliensammelterminen abgegeben werden.
- Anlieferung nur in Säcken möglich - **KEINE Big-Bags**
- Seit 2020 wird bei der Abgabe im ASZ ein Entsorgungsbeitrag von EUR 2,50/Sack (100 Liter) verrechnet.
- Leere Säcke für Netze und Schnüre sind im Altstoffsammelzentrum erhältlich



## Verpackungssammlung im Bezirk Grieskirchen unverändert! Österreich sammelt



**IM BEZIRK GRIESKIRCHEN BLEIBT AUCH IN DEN JAHREN 2023 UND 2024 DIE SAMMLUNG VON KUNSTSTOFFVERPACKUNGEN (GELBER SACK BEIM HAUS UND ASZ-SAMMLUNG) UND METALLVERPACKUNGEN (BLAUE TONNE AN DEN ÖFFENTLICHEN SAMMELSTELLEN) UNVERÄNDERT!**

Im Bezirk Grieskirchen wurde für die Sammlung von Kunststoffverpackungen bereits 1994 der Gelbe Sack erfolgreich eingeführt. In anderen Regionen Österreichs wurde allerdings die Verpackungs-Sammlung bisher unterschiedlich gehandhabt.

Seit 1.1.2023 werden nun in ganz Österreich alle Verpackungen aus Kunststoff, wie Joghurtbecher, Chipssackerl oder Plastikflaschen, zusammen mit Verpackungen wie Getränkekartons in der Gelben Tonne oder dem Gelben Sack gesammelt.

Natürlich werden in den Altstoffsammelzentren auch weiterhin sortenreine Verpackungen übernommen. Die genaue Trennung von Kunststoff ermöglicht eine besonders hohe Recyclingquote. Die Sammlung im ASZ bringt auch Erlöse, die sich wiederum positiv auf die Abfallgebühren der Bürger:innen auswirken.

**ÖSTERREICH SAMMELT** ist eine neue Informationsplattform zu allen Themen rund um das Vermeiden, Trennen, Sammeln und Recyceln von Verpackungen. Ziele bei ÖSTERREICH SAMMELT sind:

- den Verpackungsabfall zu verringern,
- die Sammelmengen zu erhöhen und die Sammelqualität zu steigern, indem Verpackungen richtig getrennt, gesammelt und entsorgt werden.

Denn Verpackungen sammeln ist einfacher Umweltschutz, der wirkt. Und neueste Technologien sorgen dafür, dass sich die Recycling-Methoden und -Möglichkeiten ständig verbessern. Und so können wertvolle Rohstoffe geschont und im Kreislauf geführt werden.



### **Wer steckt dahinter?**

Die Plattform [oesterreich-sammelt.at](http://oesterreich-sammelt.at) wird von der Verpackungskoordinierungsstelle VKS organisiert.

Träger sind die in Österreich genehmigten Sammel- und Verwertungssysteme für Verpackungen.

- ARA - Altstoff Recycling Austria AG
- Austria Glas Recycling GmbH
- Bonus Holsystem für Verpackungen GmbH & Co. KG
- European Recycling Platform (ERP) Austria GmbH
- Interzero Circular Solutions Europe GmbH
- Reclay Systems GmbH

Quelle und weitere Infos auf  
[www.oesterreich-sammelt.at](http://www.oesterreich-sammelt.at)

## Marktgemeinde Mietwohnung zu vergeben

Im **gemeindeeigenen Wohnhaus Taufkirchen 45** (neben Volksschule) der Marktgemeinde ist eine **70 m<sup>2</sup> große Wohnung** (Wohnzimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Küche, Bad, WC, Vorraum) frei.

Weiters verfügt die Wohnung über einen eigenen Kellerraum sowie einen Gemeinschaftswasch- und -trockenraum. In diesem Wohnhaus sind 4 Wohnungen integriert.

**SOLLTEN SIE AN DIESER WOHNUNG INTERESSIERT SEIN, WENDEN SIE SICH BITTE AN DAS MARKTGEMEINDEAMT UNTER DER TEL.-NR. (07734) 4010-11.**



## OÖ Wohnbau - Mietwohnungen

Die Marktgemeinde Taufkirchen an der Trattnach informiert, dass in den Mietwohnhäusern der OÖ Wohnbau **Wohnungen** zu vergeben sind:

Taufkirchen 102/4	78,00 m <sup>2</sup>
Taufkirchen 102/6	77,69 m <sup>2</sup>
Taufkirchen 113/6	77,00 m <sup>2</sup>

Wohnungswerber-Fragebogen und Wohnungspläne finden Sie auf der Startseite der Homepage unter:

[www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at)

Sollten Sie Fragen haben bzw. an einer Wohnung interessiert sein, wenden Sie sich bitte an das Marktgemeindeamt unter der

Tel.-Nr. (07734) 40 10-11.



## Kehrmaschine - Frühjahrskehrung



Am Dienstag, **04. April 2023** und Mittwoch, **05. April 2023**

werden die Gemeindestrassen und Güterwege beginnend ab **6.00 Uhr** in den Ortschaften

**Taufkirchen, Aich, Dietensam und Obertrattnach** mit einer Kehrmaschine gereinigt.

Anschließend wird die Straßenkehrung im übrigen Gemeindegebiet fortgesetzt.

Die Autobesitzer werden ersucht, ihre Fahrzeuge **nicht** auf der Straße abzustellen, damit eine ordentliche Reinigung der Straßen durchgeführt werden kann.

DANKE FÜR IHR VERSTÄNDNIS!

\*\*\*\*\*

## Bauberatungstermine

Ein **bautechnischer Sachverständiger** des Bezirksbauamtes Wels steht Ihnen voraussichtlich am

**Montag, 6. März 2023**

**Mittwoch, 5. April 2023**

**Montag, 15. Mai 2023**

ab 8.00 Uhr für allfällige Bauberatungen am Gemeindeamt sowie allgemeine Fragen des Baurechts zur Verfügung.

**NUTZEN SIE DIESE MONATLICHE SERVICELEISTUNG.**

Sollten Sie als Bauwerber einen Bauberatungstermin in Anspruch nehmen wollen, wird um **Voranmeldung** beim Marktgemeindeamt unter der Tel.Nr. (07734) 4010-15 gebeten.

Es können nur Unterlagen zu oben stehenden Terminen bearbeitet werden, wenn diese **5 Werktage zuvor** beim Gemeindeamt eingereicht werden. Dies ist zur Aufbereitung der Unterlagen zur Vorlage an den Sachverständigen erforderlich.



## NEWS



### EISLAUFEN MACHT SPASS!



Kurz vor Weihnachten unternahm die gesamte Volksschule Taufkirchen einen Ausflug zur Peuerbacher Eislaufhalle. Begeistert tummelte sich Groß und Klein zu flotter Musik auf dem Eis. Nachdem diese Aktion so großen Anklang fand, wurde sofort noch ein weiterer Termin für Februar fixiert!

### NEWS AUS DER NACHMITTAGSBETREUUNG!

Das erste halbe Jahr ist schon fast vorüber und rückblickend können wir mit Freude sagen: „Wir haben in der Nachmittagsbetreuung wieder so viele großartige, künstlerische, kreative, spannende und lustige Momente mit unseren Kindern erlebt.“

Im Herbst haben wir natürlich wieder den Großteil unserer Zeit in der freien Natur verbracht. Wir haben es sehr genossen draußen die Welt zu entdecken, Müll in der Gegend einzusammeln, zu basteln, Kastanien und Steine zu bemalen, Popcorn zu backen, Drachen steigen zu lassen, Knete herzustellen und die Kleinen mit einer Schnitzeljagd zu überraschen.



Auf Wunsch unserer Mädchen haben wir unser Puppenhaussortiment mit einer richtig genialen Barbie Villa erweitert. Die Kinder lieben es so sehr in unserem selbstgebastelten Spielparadies zu spielen. Da ja alles ihre Handarbeit ist, gehen sie sehr behutsam mit den Spielsachen um. Wir staunen immer wieder, wie gut sie auf unsere Bauten aufpassen.



Die Adventszeit war eine überaus besinnliche und sehr schöne Zeit für uns alle. Mit richtig viel Freude haben wir einen sehr kreativen Adventskalender aus alten Klopapierrollen gebastelt und mit Leckereien gefüllt. Jeden Tag haben wir uns in der Jausen Zeit mit Adventliedern und Geschichten auf die Weihnachtszeit eingestimmt.

Wir haben den Schulchristbaum mit unserem selbstgemachten Christbaumschmuck verschönert - worauf die Kids ganz besonders stolz waren. Unsere Nachmittagsräume strahlten mit jeder Menge Basteleien im weihnachtlichen Glanze.

Selbst für die lieben Eltern haben wir ein Geschenk gebastelt und sogar die Verpackungsschachtel haben wir selbst hergestellt. Wir bewundern immer wieder, mit welcher Ausdauer und Kreativität unsere Kleinen am Werk sind.

Hurra, endlich ist auch wieder Winter, wie er sein sollte. Bei jeder Gelegenheit haben wir unsere Bobs ausgepackt und den Schnee so richtig genossen. Das machte richtig Spaß!



Da wir sehr technisch interessierte Buben in unserer Nachmittagsbetreuung haben, hat uns kürzlich unser Herr Direktor einen alten Drucker zum Zerlegen und Erforschen geschenkt.

Mit aufgeregten Händen haben sie alles auseinandergeschraubt, geschaut wo denn der Defekt liegen könnte und das Innenleben genau unter die Lupe genommen. Auch unsere Lehrerin Frau Engelberger hat uns unerwartet mit einem Radio mit Boxen zum Erkunden überrascht.

Das ging dann sogar so weit, dass die Kinder aus den alten Boxen ein Vogelhaus bauten. Es ist schon gigantisch, was in unseren Kids so alles steckt.



Wenn es ums Kochen und Backen geht, da sind unsere Nachmittagskinder immer gleich mit großer Freude dabei. Deshalb schauen Valentina, Moritz und ich, dass wir mindestens einmal im Monat gemeinsam was Leckeres zaubern. Mittlerweile können die meisten schon alle Rezepte auswendig und unsere Hilfe ist dabei schon gar nicht mehr gefragt.



Wir als Betreuungsteam möchten uns ganz besonders bei unseren Herrn Direktor für die großartige Unterstützung in der Nachmittagsbetreuung bedanken.

Bedanken möchten wir uns aber auch bei unseren Lehrerkollegen, bei Regina, bei Manuela und den Eltern, die uns so oft mit Bastelutensilien beschenken.

Durch diese wunderbare Zusammenarbeit mit euch ist uns in der Nachmittagsbetreuung so vieles mehr möglich und das schätzen wir sehr.

Danke dafür!

WIR FREUEN UNS SCHON AUF EIN WEITERES LUSTIGES UND KREATIVES HALBES JAHR.

Schlager-Weidinger Konstantin  
Schulleitung  
07734/2657  
s408321@schule-ooe.at  
vs-taufkirchen.jimdosite.com

Fotos zu diesem Artikel: VS Taufkirchen

## Elternverein Taufkirchen

KEKSEBACKEN  
in der  
VOLKSSCHULE

Wie alle Jahre wieder haben wir uns, als Elternverein der Volksschule Taufkirchen überlegt, wie wir für die Kinder einen außergewöhnlichen Vormittag gestalten könnten.

Da kam uns die Idee, in der doch so besinnlichen und vor allem für die Kinder aufregenden Vorweihnachtszeit, gemeinsam mit den Kindern und Lehrern Kekse zu backen.

Dank zahlreicher Teigspenden von Taufkirchner Familien, schmuckvoller Dekoration und vieler weiterer Backutensilien, welche vom Elternverein zur

Verfügung gestellt wurden, war es am 16. und 17. Dezember dann endlich soweit und das Projekt „Keksebacken“ wurde gemeinsam mit allen Kinder der Volksschule Taufkirchen mit freiwilligen Mamas und Omas umgesetzt.

Dazu wurden die Kinder in Kleingruppen aufgeteilt und durften aus drei verschiedenen Keksteigen Leckereien backen.

Natürlich wurde im Vorhinein schon ordentlich genascht, aber wer kennt das nicht - Vorfreude ist nun einmal die schönste Freude.

Die Kinder liebten es gemeinsam etwas schaffen zu können, gemeinsam zu arbeiten und vor allem gemeinsam ein Ziel zu erreichen - leckere Kekse für alle.

Dies ist ihnen wahrlich gelungen, die strahlenden Augen, der herrliche Duft und das tolle Gefühl des Zusammenhaltes verbreiteten sich im Nu, im gesamten Schulgebäude.

Auch die Tatsache, dass Kekse mit nach Hause genommen werden durften und somit die Kinder ihren Eltern erfüllt mit Stolz und Nächstenliebe das Gebackene präsentieren konnten, verübte der einen oder anderen Familie in Taufkirchen den vorweihnachtlichen Zauber sehr.

JEDOCH DAS EIGENTLICH GRÖSSTE ERLEBNIS DABEI WAR, DER ZUSAMMENHALT UND DER GEDANKE DARAN, ETWAS GEMEINSAM SCHAFFEN ZU KÖNNEN.



## Essen auf Rädern



**Essen auf Rädern der Gemeinden Pötting, Neumarkt/H., Taufkirchen/Tr. und Kallham gibt es nun schon seit dem Jahr 1994.**

**Viel hat sich in dieser Zeit getan.**

Wurden die Menüs in der Anfangszeit noch von umliegenden Wirten der vier Gemeinden zubereitet und von den freiwilligen Fahrern in ihren Privat-PKW's ausgeliefert, ist seit 2016 die Küche vom Alten- und Pflegeheim Kallham dafür zuständig.

Im Jahr 2020 wurde ein Lieferwagen für „Essen auf Rädern“ angeschafft.

**Ab diesem Zeitpunkt wurden im Schnitt 40 Menüs pro Tag, 7 Tage die Woche ausgeliefert.**

Zum Teil stießen die Fahrer an ihre Grenzen und man musste einige Neuanmeldungen zurückstellen, um die Auslieferung der Essen qualitätsmäßig gewährleisten zu können.

Zu Entlastung unserer Fahrer wurden ab diesem Zeitpunkt ca. 10 Personen vom Fahrzeug der Pramer „Essen auf Rädern“ Fahrer beliefert (Richtung Kimpling).

Seit September 2022 liefern die freiwilligen Fahrer jetzt **mit 2 PKW's** die Speisen aus und somit können jetzt bis zu **50 Bezieher täglich** eine warme Mahlzeit genießen.

Der Rayon mit den Pramern ist geblieben.

### **20 EHRENAMTLICHE IM DIENST FÜR UNSERE ÄLTEREN MITMENSCHEN**

Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle den derzeit 20 freiwilligen Fahrern aus den vier Gemeinden und den Helfern aus Pram, die das ganze Jahr die Speisen ausliefern und sich auch für ein paar nette Worte mit den Beziehern Zeit nehmen. Ohne sie könnten sich die vier Gemeinden diese Aktion nicht leisten.

Nun wurde auch das 2. Auto von der Fa. Rob's Garage, Kallham, mit der Beschriftung und den beteiligten Sponsoren Raiffeisen Grieskirchen und Sparkasse Neumarkt foliert und am 16. Dezember offiziell von den Bürgermeistern der Gemeinden Pötting, Taufkirchen/Tr., Neumarkt/H. und Kallham den Fahrern übergeben.

WIR WÜNSCHEN ALLEN FAHRERN VIELE UNFALLFREIE KILOMETER UND DEN BEZIEHERN „GUTEN APPETIT“.

### **SPONSOREN GESUCHT**

**Sollten Firmen eventuell bereit sein, für ein Jahr einen gewissen Betrag zu sponsern, sind wir gerne bereit mit ihnen Kontakt aufzunehmen.**

Auch hier steigen die laufenden Kosten momentan enorm an (Treibstoffpreise, Ersatzteile, etc.) und es wäre eine enorme Hilfe, um die steigenden Transportkosten nicht an die Bezieher weitergeben zu müssen.



### **HELFER WERDEN IMMER GEBRAUCHT!**

Um die Aktion 'Essen auf Rädern' in Zukunft auch so problemlos bewältigen zu können, würde sich das Team über Verstärkung freuen!

Wer sich vorstellen kann, als **Freiwilliger Fahrer** mitzumachen, kann sich gerne am

Gemeindeamt Kallham, (07733) 7355-15

oder bei

Hrn. Viehböck Josef, (0680) 3024657

informieren und melden!



**ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ**

*Aus Liebe zum Menschen.*

## **Blutspendeaktion**

BEI DER BLUTSPENDEAKTION AM 23. JÄNNER 2023 IM GEMEINDEZENTRUM TAUFKIRCHEN NAHMEN **63 PERSONEN** TEIL.

**HERZLICHEN DANK FÜR IHRE  
AKTIVE UNTERSTÜTZUNG!**

**Ich lebe!**  
Dank Deiner Blutspende!



# AK-Schulbonus

AK OBERÖSTERREICH ENTLASTET  
FAMILIEN MIT 100 EURO AK-SCHULBONUS



Die Teuerung macht den Familien zu schaffen und die hohen Kosten während eines Schuljahres sind oft nur schwer zu bewältigen. Die Arbeiterkammer Oberösterreich unterstützt nun ihre Mitglieder mit dem AK-Schulbonus. 100 Euro gibt es für Kinder in Vor-, Volks-, und Sonderschulen.

Hefte, Füllfeder, Blöcke, Werkbeitrag und das Geld für den Ausflug: Während eines Schuljahres müssen Eltern oft tief in die Taschen greifen. „Die Rekordinflation und hohe Kosten für Energie, Sprit, Mieten und Lebensmittel setzen die Menschen massiv unter Druck. Da fällt es vielen Familien schwer, zusätzlich die Kosten für den Schulstart zu stemmen“, sagt AK-Präsident Andreas Stangl. Deshalb hat die Arbeiterkammer Oberösterreich den Schulbonus ins Leben gerufen. Für das neue Schuljahr gibt es 100 Euro für jedes Kind in der Vor-, Volks-, oder Sonderschule (bis einschließlich der 4. Schulstufe).

Der Antrag kann **seit 12. September** unter [oe.arbeiterkammer.at/schulbonus](https://oe.arbeiterkammer.at/schulbonus) gestellt werden. Voraussetzungen sind, dass mindestens ein Elternteil Mitglied der Arbeiterkammer Oberösterreich ist, die Vorlage einer Schulbesuchsbestätigung und der Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe. Den AK-Schulbonus können sich Eltern während des ganzen Schuljahres 2022/23 abholen. Familien, die für mehrere Kinder den 100 Euro Schulbonus erhalten möchten, müssen je Kind einen eigenen Antrag stellen.

Infos unter:  
[schulbonus@akooe.at](mailto:schulbonus@akooe.at) oder  
+43 (0) 50 6906-1615

## Oö Schulkostenbeihilfe



**FAMILIEN KÖNNEN BEIM LAND OBERÖSTERREICH EINE „SCHULKOSTENBEIHILFE“ BEANTRAGEN.**

Dafür hat die Oö. Landesregierung einmalig 5 Mio. Euro bereitgestellt.

Ziel der Förderung ist, einkommensschwache Familien durch einen Beitrag zu den Kosten, die im Zusammenhang mit dem Schulbesuch eines Kindes im Pflichtschulalter anfallen, finanziell zu unterstützen.

### FÖRDERKRITERIEN:

- Für Schüler\*innen, die im Schuljahr 2022/23 der Schulpflicht unterliegen und eine Schule besuchen
- Hauptwohnsitz in OÖ
- Förderung wird als nicht rückzahlbarer Einmalzuschuss unter Berücksichtigung der sozialen Ausgewogenheit (Einkommensobergrenzen) gewährt
- Förderhöhe beträgt 150 Euro pro Schüler\*in im Schuljahr 2022/23
- Antrag ist bis spätestens 31.7.2023 zu stellen

Weitere Informationen und das Online-Antragsformular sind unter [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) verfügbar.

ARBEITNEHMER TRIFFT  
ARBEITGEBER BEI DER

## OÖ Job Week von 20. bis 25. März 2023

**Betriebe punkten mit Qualität und Individualität.**

Die OÖ Job Week, in der in allen Bezirken Arbeitgeberbetriebe ihre Türen öffnen, findet von 20. bis 25. März 2023 statt. Ziel dieser einzigartigen Initiative der WKO Oberösterreich ist es, Arbeitgeber und Arbeits- sowie Ausbildungssuchende dort zusammenzubringen, wo es wichtig ist – am zukünftigen Arbeits- oder Ausbildungsplatz.

Bei der OÖ Job Week kann jeder oberösterreichische Betrieb mitmachen, sich als attraktiver Arbeitgeber präsentieren und somit seinen Bekanntheitsgrad in der Region steigern.

Ziel der Initiative ist es, die Betriebe bei der Suche nach Mitarbeitern zu unterstützen und den künftigen Mitarbeitern die Möglichkeit zu bieten, den Arbeitsplatz an Ort und Stelle anzuschauen. Vor allem Betriebe mit individuellen Angeboten haben bei der Premiere im heurigen Frühjahr gepunktet.

Ob Betriebsführungen, Probeschnuppern, Vorträge, Speed Datings, Workshops, Tage der offenen Tür, Kennenlern-Frühstücke oder Abendveranstaltungen – die Angebote sind sehr vielfältig.

### DAS SIND DIE VORTEILE:

- Potenzielle Lehrlinge und Arbeitskräfte werden auf Unternehmen aufmerksam.
- Die Unternehmen präsentieren sich als attraktiver Ausbildungsbetrieb und Arbeitgeber.
- Interessierte Jugendliche und Erwachsene kommen direkt in die Unternehmen.
- Besucher erleben Berufe authentisch vor Ort – direkt am Arbeitsplatz.

**Detaillierte Informationen  
sowie Anmeldung auf  
[jobweek.at](http://jobweek.at)**

## Blinden- und Sehbehindertenverband

Der Blinden- und Sehbehindertenverband OÖ (BSVOÖ) bietet ein Service für die Bezirke an.

Am Donnerstag, den **27.04.2023**, von **10:00 - 16:00 Uhr** sind wir im **Rathaus Grieskirchen**, Stadtplatz 9, 4710 Grieskirchen, zu Gast.

Wir bieten Beratung und eine kleine Auswahl an Hilfsmitteln für Betroffene und Ihre Angehörigen an. Im persönlichen Gespräch mit einer selbst betroffenen Person werden wir für so manches Problem eine Lösung finden.

Wir können Ihnen Ihr Augenlicht nicht zurückgeben, aber einen Weg aufzeigen, dass auch das Leben mit Seheinschränkung sehr lebenswert sein kann.

Das Abenteuer Leben mit anderen Sinnen!!

Wir bitten Sie um telefonische Terminvereinbarung, um unnötige Wartezeiten zu vermeiden.

**Blinden- und Sehbehindertenverband OÖ**  
Makartstr. 11 | 4020 Linz  
Tel.-Nr. (0732) 6522 960  
E-Mail: [office@blindenverband-ooe.at](mailto:office@blindenverband-ooe.at)

Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihren Besuch!



## Klimaticket OÖ

wird ab 01. März noch günstiger

Mit **1. März 2023** wird das **KlimaTicket OÖ** in allen Kategorien mit Kernzonen noch günstiger.

Die Maßnahme soll bestehende Kundinnen und Kunden in Zeiten massiver Teuerung entlasten und zusätzlich neue Fahrgäste ansprechen. Für nur 550 Euro (statt bisher 695 Euro) genießt man künftig mit dem „KlimaTicket OÖ Gesamt“ flexible, umweltschonende Mobilität in ganz Oberösterreich - egal ob am Land oder in der Stadt

Der Preis für das KlimaTicket OÖ ohne die Kernzonen Linz, Steyr und Wels bleibt bei 365 Euro. Bestehende Kundinnen und Kunden mit einem KlimaTicket OÖ inklusive einer oder aller Kernzonen werden automatisch auf die neuen, günstigeren Tarife umgestellt. Außerdem neu ab März: Eltern, die ein KlimaTicket OÖ Gesamt besitzen, können künftig ihre Kinder (bis 15 Jahre) kostenlos mitnehmen.

Alle Ticketkategorien des KlimaTickets OÖ können direkt beim OÖVV bestellt werden – entweder rasch und bequem im Online-Ticketshop auf [www.shop.ooevv.at](http://www.shop.ooevv.at) oder persönlich im OÖVV Kundencenter. Wenige Tage nach Bestellung werden die neuen, aus recyceltem Material hergestellten Karten per Post zugestellt.



## KOCHKURS - Gesunde Gemeinde

**Regional, schnell und kreativ ... Das war das Motto beim Kochkurs der Gesunden Gemeinde am 6.02.2023.**

Seminarbäuerin Pauline Mittermayr verriet uns Teilnehmerinnen viele Tricks und Kniffe, wie einfach Köstliches aus dem Wok, der Pfanne und dem Topf auf den Tisch gezaubert werden kann.

Nach einer von ihr bereits vorbereiteten Kostprobe durften wir selbst Hand anlegen und probierten uns bei verschiedensten Rezepten am Wok und bei den One-Pot Gerichten.

Ob süß oder pikant, die Vielfältigkeit dieser Zubereitungsarten ist wohl schier unendlich und vor allem sind sie auch hervorragend für die Resteküche geeignet.

Zum Abschluss konnten wir uns beim gemeinsamen Essen in gemütlicher Runde überzeugen, dass diese Speisen nicht nur schnell gekocht sind, sondern auch hervorragend schmecken.

ICH WÜNSCHE ALLEN TEILNEHMERINNEN VIEL SPASS UND GUTES GELINGEN BEIM NACHKOCHEN DER ZAHLREICHEN REZEPTE AUS DEM REZEPTHEFT!



## "Ich hole mir Unterstützung!" - Gut unterstützt durch den Pflegealltag!

FÜR VIELE BETREUENDE UND PFLEGENDE ANGEHÖRIGE IST DIE PFLEGE EINES ANGEHÖRIGEN EINE BEREICHERNDE UND BEFRIEDIGENDE TÄTIGKEIT. SCHLIESSLICH STEHT MAN SICH NAHE UND KÜMMERT SICH GERNE UND SELBSTVERSTÄNDLICH. DIE WERTSCHÄTZUNG UND DANKBARKEIT FÜREINANDER SPÜRT MAN MEISTENS, MANCHMAL ABER AUCH ÜBERFORDERUNG, RESIGNATION ODER ERSCHÖPFUNG.

Die Gründe dafür können unterschiedlich sein – sei es durch medizinische Fragen, die plötzlich auftauchen; pflegerische Herausforderungen, zwischenmenschliche Konflikte und/oder persönliche bzw. emotionale Belastungsgrenzen, die ständig überschritten werden. Ein Zuviel an täglichen Belastungen kann schnell zu einem gesundheitlichen Risiko werden – für beide!

### EIN GUTES NETZWERK UND PROFESSIONELLE HILFE, KÖNNEN Z.B. BEI TÄGLICHEN PFLEGETÄTIGKEITEN ENTLASTEN!

- Als erste Ansprechperson hilft Ihnen Ihre **Hausärztin/Ihr Hausarzt** und vermittelt weiter zu wichtigen Anlaufstellen und Fachexpertinnen und -experten.
- Nutzen Sie Anlaufstellen der Gemeinde und informieren Sie sich, welche **Gesundheits- und Sozialdienste es in Ihrer Nähe** gibt.
- Mobilität ist ein großes Thema: Wer kann **Fahrtendienste** übernehmen?
- Tauschen Sie sich untereinander aus: Gibt es **Selbsthilfegruppen** oder einen **Stammtisch für betreuende und pflegende Angehörige** in Ihrer Gemeinde?
- Bei Krisen können **Krisentelefone** und **Notrufnummern** entlasten oder holen Sie sich **psychologische** oder **psychotherapeutische Unterstützung**, wenn Ihnen alles zu viel wird.
- **Ganz wichtig:** Vergessen Sie nicht **Personen im direkten Umfeld!** Vielleicht können Nachbarinnen und Nachbarn oder nahe Verwandte kleine Tätigkeiten übernehmen?

NEHMEN SIE HILFE IN ANSPRUCH, DENN ...  
... SIE MÜSSEN NICHT ALLES ALLEINE SCHAFFEN -  
ZUSAMMEN GEHT SCHLIESSLICH VIELES LEICHTER!

Quelle: Abteilung Gesundheit beim Amt der Oö. Landesregierung

## Rezepttipp

### Apfel-Huhn-Bällchen mit Currysauce

#### Zutaten:

1 Apfel	1 kleine Zwiebel
2 Hühnerfilets	1/8 l Ananassaft
1 kleine rote Zwiebel	50 g Obers
Petersilie	50 g Magermilch
50 g Vollkorntoast	¼ l Hühnerfond
1 Ei Hühnerfond	Curry
Vollkornmehl	20 g Butter
1 TL Erdnussöl	30 g Mehl
Salz, Pfeffer	

#### Zubereitung:

Zwiebel in Erdnussöl etwas glasig anlaufen lassen.

Den Apfel reiben und gut ausdrücken, anschließend mit dem Zwiebel, den Hühnerfilets, Vollkorntoastbrot und Hühnerfond vermischen, gut würzen und dann faszieren.

Gehackte Petersilie dazu geben und dann 20 Bällchen formen, in Mehl wälzen und auf ein Backpapier legen und im Rohr bei 220° backen.

Zwiebel fein schneiden und in Butter anlaufen lassen, Mehl dazu geben und kurz anschwitzen lassen.

Curry zugeben und mit Ananassaft, Obers, Milch und Fond aufgießen, durchkochen lassen und abschmecken.





# Geflügelpest - Verordnung



Seit **Jahresende 2022** wurden **mehrere Fälle von Geflügelpest (HPAI, Aviäre Influenza, „Vogelgrippe“)** bei Wildvögeln in Niederösterreich, Wien und nun auch in Oberösterreich festgestellt. Zusätzlich gibt es aktuell in Oberösterreich Ausbrüche in geflügelhaltenden Betrieben, die sehr wahrscheinlich auf einen Eintrag durch Wildvögel zurückzuführen sind.

In Europa ist die Vogelgrippe sehr präsent und hat in zahlreichen Ländern zu großen Verlusten in Geflügelbetrieben geführt. Besonders für Puten und Hühner ist die Geflügelpest sehr bedrohlich. Enten und Gänse können sich auch infizieren, zeigen aber oft keine Symptome und spielen somit in der Verbreitung der Krankheit eine wesentliche Rolle. Auch heimische Wildvögel, allen voran Wildenten und -gänse, tragen zur Ausbreitung des Virus bei.

Geflügelpest ist eine Erkrankung der Vögel, die durch Influenza A Viren der Subtypen H5 und H7 verursacht wird. Der Subtyp H5N1, der in Österreich nachgewiesen wurde, ist für Vögel hochpathogen (stark krankmachend) und führt zu vielen Todesfällen, besonders in Hausgeflügelbeständen. Infektionen mit H5N1 beim Menschen sind in Europa bis jetzt nicht nachgewiesen worden.

Auf Grund der derzeitigen Situation wurden in Österreich Gebiete mit stark erhöhtem Geflügelpest-Risiko und Gebiete mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko festgelegt. In diesen Gebieten sind von den Geflügelhalterinnen und -haltern bestimmte Maßnahmen umzusetzen.

## Derzeit zählt das gesamte Bundesland Oberösterreich zum Gebiet mit stark erhöhtem Risiko!

Pflichten der Tierhalterinnen und Tierhalter in Gebieten mit stark erhöhtem Geflügelpest-Risiko:

- Es gilt Stallhaltungspflicht: Geflügel ist in Stallungen oder in geschlossenen Haltungsvorrichtungen, die zumindest oben abgedeckt sind, zu halten (z.B. Volieren mit Dach oder sogenannte „Wintergärten – zum Stall anschließen-

de, durch Netz oder Gitter abgesicherte offene Fronten unter einem Dach).

- **Betriebe unter 50 Stück Geflügel sind bei Einhaltung der folgenden Biosicherheitsmaßnahmen von der Stallhaltungspflicht ausgenommen:**
  - Enten und Gänse werden getrennt zu anderem Geflügel gehalten, sodass ein Kontakt nicht möglich ist und
  - in Ausläufen wird das Geflügel durch Netze, Dächer oder horizontal angebrachte Gewebe vor dem Kontakt mit Wildvögeln geschützt oder die Fütterung und Tränkung erfolgt im Stallinnenbereich oder einem Unterstand. Die Ausläufe müssen in diesem Fall gegen Oberflächengewässer, an denen sich wildlebende Wasservögel aufhalten können, ausbruchssicher abgezäunt sein.
  - Die Tränkung darf nicht mit Oberflächenwasser erfolgen, zu dem Wildvögel Zugang haben.

**JEDER VERDACHT AUF DAS VORLIEGEN EINER INFEKTION MIT DEM ERREGER DER GEFLÜGELPEST IST BEI DER ZUSTÄNDIGEN BEZIRKSVERWALTUNGSBEHÖRDE ANZUZEIGEN.**

Im Risikogebiet sind außerdem ein Abfall der Futter- und Wasseraufnahme (von mehr als 20%), ein Abfall der Eierproduktion (um mehr als 5%) oder eine erhöhte Sterblichkeitsrate (höher als 3% in einer Woche) zu melden.

Bei unklaren Gesundheitsproblemen in Geflügelbetrieben sollte unbedingt eine tierärztliche Untersuchung erfolgen. Die verpflichtende Meldung von tot aufgefundenen wildlebenden Wasservögeln und Greifvögeln bei der örtlich zuständigen Veterinärbehörde (Amtstierarzt/Amtstierärztin) ist ebenfalls für die Früherkennung wichtig.

**ABSCHLIESSEND WIRD DARAUF HINGEWIESEN, DASS DIE HALTUNG VON GEFLÜGEL BEI DER ZUSTÄNDIGEN BEZIRKSVERWALTUNGSBEHÖRDE ZU MELDEN IST.**



## Zeitumstellung

**Am 26. März 2023 beginnt die Sommerzeit!**

Die Uhren werden um eine Stunde von 2.00 Uhr auf 3.00 Uhr vorgestellt.

# Änderung Ortsbauernausschuss – Neuwahl Ortsbauernobmann

Am Sonntag, den 12. Februar 2023 fand die **Wahl des neuen Ortsbauernobmannes** unter der Leitung von BBK-Obmann Martin Dammayr statt.

.....  
**Gerhard Heizinger**, der seit 19. März 2003 an der Spitze der Ortsbauernschaft stand, legte mit Jahresende diese Funktion nieder.

.....  
Das Binden der Erntekrone, die Gestaltung eines Programmpunktes für die Kinderferienaktion und ein abwechslungsreicher, gemütlicher Ausflug der Bauern standen jedes Jahr fix auf dem Kalender.

Die Ortsbauernschaft sind auch jene, die öffentlichkeitswirksame Veranstaltungen organisieren.

Was wäre Taufkirchen ohne ihre traditionelle Mostkost, die am 12. März 2023 bereits zum 32. Male stattfindet.

Aufgrund seiner fast 20-jährigen Tätigkeit wird im Frühjahr beim Mostkostabschluss noch eine feierliche Übergabe stattfinden.

**Thomas Eibelhuber** aus Altenhof stellte sich an diesem Abend der Wahl zum neuen Ortsbauernobmann.

Der Wahlvorschlag wurde einstimmig angenommen und somit von Anfang an starkes Vertrauen dem neuen Funktionär ausgesprochen.

BBK-Obmann Martin Dammayr wünscht dem neu gewählten Team alles Gute für die Zukunft und freut sich auf gute Zusammenarbeit.

Fünf von sieben Mandaten im Ortsbauernausschuss gehen an den Bauernbund, die zwei Mandate der Unabhängigen Bauernvertretung (UBV) bleiben unbesetzt.



Foto: Hannes Trinkfass

Mitglieder des Ortsbauernausschusses: BBK-Obmann Martin Dammayr, Andreas Binder, Petra Kaltenböck (Ortsbäuerin), Thomas Eibelhuber (Ortsbauernobmann), Silvia Trinkfass (Ortsbäuerin-Stv.), Stefan Schaur (v.l.n.r.)



Foto: Hannes Trinkfass

Übergabe: Thomas Eibelhuber und Gerhard Heizinger (v.l.n.r.)

## Mitteilungen

### Holzspaltergemeinschaft

Wir möchten uns in einer bestehenden Holzspaltergemeinschaft ein neues Gerät anschaffen, dass ein rüchenschonendes Arbeiten mit Scheitholz ermöglicht.

Da einige Mitglieder der bestehenden Gruppe das Gerät nicht mehr benötigen, könnten wir neue Mitglieder aufnehmen.

Wir würden uns für ein Gerät interessieren, mit dem man bis zu 1 m lange Holzblöcke spalten kann. Der Antrieb würde mit einem Traktor oder auch elektrisch möglich sein.

Wer Interesse an so einem Gerät hat, bitte bei Angermair Christoph Tel.-Nr. (0664) 5045430 bis Ende Februar melden.

## Ortsbauernschaften Kallham und Taufkirchen/Tr.

Lehrfahrt der Ortsbauernschaften nach Scharnstein am Freitag, 03. März 2023

### Programm:

- Wolf Systembau
- Fam. Wallner, Bergbauernhofladen

Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 22. Februar 2023 bei: Josef Baumgartner (0664) 73 62 69 80 oder Thomas Eibelhuber (0660) 21 58 052



\*\*\*\*\*

## Raiffeisenbank Taufkirchen und Kallham - Stellenausschreibung



WIR SUCHEN eine **REINIGUNGSKRAFT** für unsere Standorte Taufkirchen und Kallham  
Arbeitsbeginn: ab April 2023 | Stundenanzahl: 20 Stunden pro Woche  
Voraussetzung: Führerschein der Klasse B

**Kontakt:** Petra Pillinger, pillinger.34736@raiffeisen-ooe.at oder Tel.: +43 7248 63511 47035

\*\*\*\*\*

## Ordination Dr. Hubert Hinterberger - Stellenausschreibungen



- **Reinigungskraft für Ordination**
- **Zahnärztliche Assistentin bzw. Laborkraft**

Bewerbungen per E-Mail an ordination@dr-hinterberger.at oder per Tel.: (07733) 79 97

\*\*\*\*\*

## Gemeindeamt Tollet - Stellenausschreibung



**Leiter/in des Gemeindeamtes Tollet**

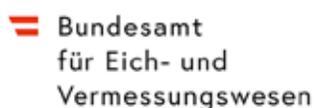
Beschäftigungsausmaß: Vollbeschäftigung mit 40 Wochenstunden | Dienstbeginn: ehestens

Den genauen Ausschreibungstext finden Sie auf der Homepage unter [www.tollet.at](http://www.tollet.at).

\*\*\*\*\*

## Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen - Stellenausschreibung

Das Vermessungsamt sucht Maturanten und Lehrlinge für die Berufe

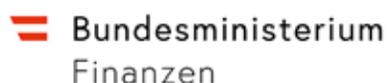


**Vermessungstechniker/in | Geoinformationstechniker/in**

Bewerbungen per E-Mail an [ried@bev.gv.at](mailto:ried@bev.gv.at)

\*\*\*\*\*

## Finanzamt Österreich - Lehrstellenausschreibung



- **Steuerassistent**

Nähere Informationen zum Lehrberuf Steuerassistent finden Sie unter

<https://www.bmf.gv.at/ministerium/jobs/ihr-einstieg-als/lehrberuf-steuerassistent-in0.html>

## Sozialhilfverband Grieskirchen - Stellenausschreibung

### DIPLOMIERTE/R GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER/IN

als Wohnbereichsleiter/in - Pflegegruppenverantwortliche/r (w/m/d) für das BAPH Gaspoltshofen

beschäftigt mit 28 bis 30 Wochenstunden beim Sozialhilfverband Grieskirchen

Dienstbeginn: ehestens bzw. nach Vereinbarung

Die gesamten Ausschreibungstexte finden Sie auf der Homepage der Sozialhilfverbände Grieskirchen und Eferding unter [www.shv-gr-ef.at](http://www.shv-gr-ef.at).



\*\*\*\*\*

## Zeileis Gesundheitszentrum Gallspach

Dr. Martin Zeileis lädt für 5 Tage kostenfreie Therapie ab sofort bis Ende Juni 2023 mit folgenden Behandlungen ein:



- Hochfrequenz
- Eigenbluttherapie
- Solenoid (= Magnetfeldtherapie)
- + 3 weitere Behandlungen (abgestimmt auf jeden einzelnen Patienten)

### Therapiebeginn:

*NUR nach telefonischer Terminvereinbarung möglich!* | Tel.-Nr. (07248) 62 351, Mo-Fr von 07:30 bis 10:00 Uhr

\*\*\*\*\*

## Einschreibetermin an der Landesmusikschule

Der Haupteinschreibetermin an den Landesmusikschulen Neumarkt/H., Grieskirchen und den Zweigstellen in Hofkirchen und Bad Schallerbach ist vom **20. bis 31. März 2023**.

Anmeldungen sind im Sekretariat oder online auf der Homepage (<https://neumarkt-hausruck.landesmusikschulen.at> oder <https://grieskirchen.landesmusikschulen.at>) möglich.

In dieser Zeit besteht auch die Möglichkeit zum Schnuppern. Interessierte und auf ein Instrument, Tanz oder Gesang Neugierige können ohne Anmeldung ganz niederschwellig im Unterricht vorbeikommen und Fragen stellen bezüglich Einstiegsalter, Eignung, Leihinstrumente, Kosten, ...

Die Einteilung zum Schnuppern – d.h., welcher Lehrer welches Instrument wann und wo unterrichtet, ist auf der Homepage zu finden.



\*\*\*\*\*

## Diamantenfieber - Sierra Leone - Bild & Filmabenteuer von Helmut Pichler



Am Mittwoch, **den 15. März 2023**, 19:30 Uhr findet im Kultursaal der Marktgemeinde Taufkirchen in Kooperation mit dem Kulturausschuss ein Diavortrag des Gosauer Weltenbummlers, Helmut Pichler statt.

Dieses Mal bereiste er Sierra Leone und Gambia in Westafrika. Sierra Leone ist berühmt für seine Diamanten- und Goldvorkommen. Diese Diamanten waren in den 90er Jahren der Grund für einen über zehn Jahre andauernden schrecklichen Krieg, wo „Blutdiamanten“ zum Kauf von Waffen für die Rebellen dienten, um das Land in ihre

Gewalt zu bringen.

Bis heute gibt es viele Probleme und Konflikte im Land, wie menschenunwürdige Lebens- und Arbeitsbedingungen, Kinderarbeit, Landflucht und Lebensmittelknappheit.

An den ungerechten Verhältnissen und der Ausbeutung der Bodenschätze zugunsten weniger hat sich nichts geändert.

Fundgegenstände finden Sie aktuell auf der Homepage

[www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at)

unter Aktuelles / Fundgegenstände.

## Geburt



Foto: privat

**PHILIPP**

als Sohn von Adrienn und William **WINKLBAUER**



\*\*\*\*\*  
*Herzlichen Glückwunsch*  
\*\*\*\*\*

## Eheschließung



Foto: privat

Petra **WIESINGER** & Gerald **MAYER**



\*\*\*\*\*  
*Herzlichen Glückwunsch*  
\*\*\*\*\*

## Geburtstagsjubilare



Rosa **ELSINGER**  
90 Jahre

Josef **MAYRHUBER**  
85 Jahre

Maria **MAIER**  
85 Jahre



Maria **ANGERMAIR**  
85 Jahre

Berta **WASELMAYR**  
85 Jahre

Franz **BERGER**  
80 Jahre

Anna **EBERGASSNER**  
80 Jahre

Aloisia **TRAUNWIESER**  
80 Jahre

Josef **ZAUNER**  
80 Jahre

Manfred **ASCHAUER**  
75 Jahre



\*\*\*\*\*  
*Herzliche Glückwünsche*  
\*\*\*\*\*

## Sterbefälle



- |            |  |
|------------|--|
| 21.12.2022 | <b>AFFENZELLER</b> Johann, Obertrattnach, 77 Jahre     |
| 23.12.2022 | <b>LEIDINGER</b> Anna, Vatersam, 87 Jahre              |
| 26.12.2022 | <b>LOIDL</b> Gertrude, Dietensam, 76 Jahre             |
| 28.12.2022 | <b>KALCHGRUBER</b> Friedhilde, Obertrattnach, 80 Jahre |
| 08.01.2023 | <b>WETZLMAIR</b> Leopold, Obertrattnach, 92 Jahre      |
| 12.01.2023 | <b>SPANLANG</b> Alois, Widldorf, 64 Jahre              |
| 31.01.2023 | <b>ENNSER</b> Josef, Widldorf, 85 Jahre                |

*Aufrichtige Anteilnahme!*

### BESTATTUNG NEUWIRTH-LUGMAYR

Die Adresse unseres Bestattungsunternehmens für etwaige Trauerfälle lautet:

Bestattung Neuwirth-Lugmayr

Judith Lugmayr

Holzgassen 2, 4623 Gunskirchen

Tel.-Nr. (07246) 62 95 oder (0699) 104 666 99

### Impressum

#### Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:

Marktgemeinde 4715 Taufkirchen a.d.Tr. 105

#### Druck:

digital image, Aspeth 31, 4720 Kallham

#### Fotos:

Marktgemeinde Taufkirchen a.d.Tr., privat,  
Rest namentlich gekennzeichnet

Artikel von Vereinen und Organisationen geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Haftung für etwaige Verletzungen an Bildrechten im Abschnitt Vereinsmitteilungen wird ausdrücklich ausgeschlossen.

### Unsere Gemeinde

ONLINE

E-Mail: [gemeinde@taufkirchen-trattnach.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@taufkirchen-trattnach.ooe.gv.at)

Internet: [www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at)

Tel.: 07734 4010

Fax: 07734 2856





# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz gegen:

## AKKUBRÄNDE

Lithium-Akkus sind aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken. Sie sind längst ein wichtiger Bestandteil unserer modernen Technik. Neben der Schlüsselrolle in der Elektromobilität befinden sich Lithium-Akkus in fast allen elektronischen Alltags- und Haushaltsgeräten. Die Anforderungen an das Laden (Lademanagement), Lagern oder Entsorgen der unterschiedlichen Batterie- und Akku-Arten sind groß - und ein Akkubrand verheerend sein.



### Allgemeine Tipps:

- Zu hohe Lade- oder Entladeströme sind ein Risiko. Laden Sie Akkus möglichst nicht über 90%. Auch ein Entladen unter 10% ist schädlich.
- Verwenden Sie ausschließlich das zugehörige oder vom Hersteller freigegebene Ladegerät und Kabel (Achtung bei Schnellladern).
- Installieren Sie Rauchwarnmelder, wo Sie die Lithium-Akkus laden.
- Laden Sie Akkus auf einer nicht brennbaren Unterlage (hilfreich sind Akkutaschen oder Metallboxen) und entfernen Sie alle brennbaren Materialien - die Wärmeabgabe darf aber nicht behindert werden
- Vorsicht auch beim erstmaligen Laden, wenn der Akku vorher lange nicht genutzt wurde (z.B. Winterpause beim E-Bike) bzw. beim Aufladen größerer Akkus!
- Achten Sie beim Kauf auf das Qualitätskennzeichen (z.B. GS, CE, VdS).
- Schützen Sie Ihren Akku vor zu hohen und zu tiefen Temperaturen (vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung).
- Mechanisch beschädigte oder verformte Akkus dürfen nicht mehr genutzt werden. Warnzeichen sind z.B. Verformungen, Sengspuren, Geruch, Erhitzung oder Verfärbungen.

### Richtige Entsorgung:

- Nicht mehr verwendete Batterien bzw. Akkus gehören nicht in den Restmüll!
- Kleben Sie die Pole mit einem Klebeband ab und geben Sie die Akkus beim nächstgelegenen Altstoffsammelzentrum ab.

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Zur Reduzierung der Brandgefahr bzw. der Brandschäden sollten Akkutaschen zum Laden, Aufbewahren und dem Transport von Akkus verwendet werden! Diese bestehen innen aus feuerfestem Material, ein fester Verschluss verringert zusätzlich die Brandgefahr. Informieren Sie sich unter [www.zivilschutz-shop.at](http://www.zivilschutz-shop.at) über solche Akku-Sicherheitstaschen.**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



# Frühlingsgefühle in Wald und Flur



Foto: K. Kücher

Jungtiere, wie hier ganz junge Feldhasen, und Gelege (Nester mit Eiern) auf keinen Fall berühren. Es handelt sich meist um keine Findelkinder und die tierischen Eltern sind nicht weit von ihren Schützlingen entfernt.



*Mutter Natur hat den Frühlingswecker gestellt, in der Flora und Fauna ist es an der Zeit, aufzustehen. Lange und erholsam war der Winterschlaf, die Winterruhe und die Zeit der Entbehrungen, doch jetzt ist eine Aufbruchsstimmung bei Mensch und Tier spürbar. Die heimischen Wälder, Felder und Wiesen sind der Boden für neues Leben. Es sind Kraftorte, die wir Menschen insbesondere im Frühling aufsuchen. Orte, die uns frische Energie vermitteln. Denn im Frühling bekennt die Natur wieder Farbe: Am Waldrand duftet das Grün und Buschwindröschen, Schlüsselblume und Veilchen sorgen für einen optischen Paukenschlag.*

.....

## Schutz für den Nachwuchs

Doch wie so oft gilt es auch den Kraftplatz Natur zu teilen. „Der Wald und andere Lebensräume sind vor allem auch Lebensraum für unzählige Tiere. Von Ende April bis Mitte Juni erreicht die Brutzeit für Wildtiere ihren Höhepunkt“, so Landesjägermeister Herbert Sieghartsleitner. Stockenten, Wildscheine, Füchse und Feldhasen sorgen jetzt schon dafür, dass der Naturkindergarten gut gefüllt ist. Wer also dieser Tage einen Schritt in die Natur setzt, sollte stets eines im Gepäck haben: Respekt.

So sollten insbesondere im Frühling zum Schutz der jungen Wildtiere Hundehalter ihre Vierbeiner an die Leine nehmen. Gerüche, Geräusche und Bewegungen von jungem Wild wecken mitunter Jagdinstinkte, gegen die Hundebesitzer machtlos sind. Aufgeschreckte und gehetzte Wildtiere laufen auf Straßen und können Unfälle verursachen. Ein trächtiges Reh sogar im Schockzustand die Kitze verlieren. Da muss der Hund das Tier gar nicht erwischen.

## Keine menschlichen Eingriffe

„Oft ist der Mensch selbst nicht unbeteiligt. So kann falsche verstandene Tierliebe lebensbedrohliche Folgen haben. Vermeintlich zurückgelassene Jungtiere sollen nicht aufgenommen werden“, appelliert Wildbiologe Christopher Böck, Geschäftsführer des Oberösterreichischen Landesjagdverbandes.

So kommt zum Beispiel die Häsin nur einmal am Tag zu ihren Jungen, um sie zu säugen. Auch Gelege, also Volegeier, sollen auf keinen Fall berührt werden. Das Muttertier beobachtet aus sicherer Entfernung genau die Störenfriede und traut sich nicht zum Nest, solange die Eindringlinge in der Nähe sind und so kühlen die Eier aus...

Lassen wir also den Wildtieren ihre Ruhezeiten, bleiben wir auf den Wegen und erfreuen wir uns über den herrlichen Anblick und die wunderbare Natur in unserer Gemeinde – die Tiere, aber auch die Jägerinnen und Jäger danken es Ihnen! „Die Lebensräume in Wald und Flur können nur funktionieren, wenn sich alle Nutzer des grünen Stellenwerts bewusst sind. Im Mittelpunkt der Arbeit der oberösterreichischen Jägerinnen und Jäger steht der Naturschutz. Und damit auch der Schutz der Wildtiere. Die Natur sagt Weidmannsdank“ erklärt Landesjägermeister Herbert Sieghartsleitner abschließend.

.....

Auf der Website [www.fragen-zur-jagd.at](http://www.fragen-zur-jagd.at) eröffnet der OÖ Landesjagdverband interessante Einblicke in die Welt der Jägerinnen und Jäger sowie unserer heimischen Wälder und Wildtiere. Schauen Sie doch einmal hinein.

.....

Text: OÖ. Landesjagdverbandes -  
Ihre Oö. Jägerinnen und Jäger



**Zivilschutz**  
Oberösterreich

# BLACKOUT

Vorsorge und Selbstschutz

Die Gemeinden Taufkirchen / Tr, Tollet, Wendling  
mit Ihren Feuerwehren laden zum

## VORTRAG

# Dienstag, 28. Februar 2023

# 19:30 Uhr

# Veranstaltungszentrum Taufkirchen

# Eintritt frei

Wie bereite ich mich persönlich vor?  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)





**im Bauhofgelände**

von 8:30 bis 11:00 Uhr  
jeden 3. Samstag im Monat

**Samstag, 18. März 2023**

hochwertige Produkte von regionalen Erzeugern

**Biohof Ecker, Heiligenberg**

Ziegenmilchprodukte, Verkostung verschied.  
Ziegenkäsespezialitäten 0676 922 69 30

**Maria Fleischberger, Obertrattnach**

selbstgemachte Seifen

**Humer Johann, Winkl**

Eier und Nudeln

**HOF Fisch - Rott Christoph, Pötting**

Welsfilet roh und geräuchert

**Fam. Kirchmayr, Popping**

frisches Gemüse 0664 640 49 43

**Landjugend Taufkirchen**

Getränke und Kaffee

**Fam. Matzeneder, Meggenhofen**

verschiedenes Gebäck

**Fam. Mittermair, Odlboding**

Kalbfleisch auf Vorbestellung 0664 303 95 66

**Fam. Schönbauer, Hofmaning**

verschiedene Mehlspeisen 0676 796 44 94

**Maria Schneebauer, Untertrattbach**

„Taufkirchner Kisterl“, Miazls Gewürzsalze,  
HÜTZAN Spirituosen, Hausruck-Öl, Lasergravur  
auf Bestellung 0664 73 58 35 64

**Fam. Steibl, Hofkirchen/Tr.**

Fleisch und Wurstwaren, Leberkäsemmeln

**Fam. Weidenholzer, BIO-Betrieb, Obertrattbach**

Edelbrände, Liköre, Kompott, Marmeladen,  
Sauergemüse, Honig und  
Brot auf Vorbestellung 0664 73 72 19 79

**Fam. Zeilinger, Hofkirchen/Tr.**

frische küchenfertige Hendl und  
zerlegte Hendlteile 0699 18 15 10 38

**! ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN !**

**Auf zahlreiches Kommen freuen sich die regionalen Erzeuger,  
der Bürgermeister und die Ortsbauernschaft.**

weitere Bauernmarkt-Termine:

**15. April 2023**

**20. Mai 2023**

**„TAUFKIRCHNER KISTERL“**

ein ideales Mitbringsel gefüllt mit  
Taufkirchner Produkten

Die Termine für den Bauern- und Genussmarkt werden in der Gemeindezeitung, auf der Gemeindehomepage unter [www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at) - sowie in den sozialen Medien und im Veranstaltungskalender veröffentlicht.



Bauernmarkt Taufkirchen an der Trattnach



bauernmarkt\_taufkirchen



# 32. Taufkirchner

## MOSTKOST

Sonntag, 12. März 2023

ab 9:30 Uhr

im Gemeindezentrum Taufkirchen/Tr.

ab 11:00 Uhr warmer Schweinsbraten und frische Bauernkrapfen  
14:00 Uhr Prämierung der Moste durch Bgm. Gerhard Schaur

Ein Teil des Reinerlöses wird für gemeinnützige Zwecke verwendet.



ORTSBAUERNSCHAFT  
TAUFKIRCHEN/TR

## Freitag, 10. März 2023

Anlieferung der zu bewertenden Moste zw. 19:00 und 20:00 Uhr  
Der Most soll in einer weißen, klaren 2-l-Flasche angeliefert werden!  
Unter den Mostlieferanten werden wieder schöne Preise verlost.  
Zur Prämierung gelangen Apfel-, Birnen- und Mischlingsmoste.

Für das leibliche Wohl sowie für gute Unterhaltung ist  
wie immer bestens gesorgt.

Auf Ihren Besuch freut sich  
die Ortsbauernschaft Taufkirchen/Tr.

SCHÄTZSPIEL &  
MOSTBARKEITEN-  
BAR

**Raiffeisen**  
**Grieskirchen**

